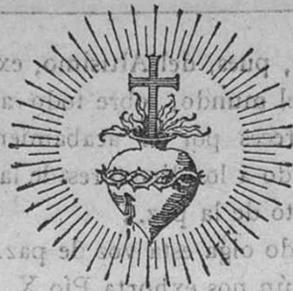


# El Grano de Arena



Periódico bisemanal consagrado al Corazón de Jesús

CON APROBACION DE LA AUTORIDAD ECLESIASTICA

El que no está conmigo está contra mí  
San Lucas cap. XI vers. del 14 al 28

El que no recoge conmigo desparrama  
San Lucas cap. X.

Administración: Plaza del Príncipe, 11.

Precio de abono: 0'50 pesetas al mes

## APOSTOLADO DE LA ORACION

AGOSTO

Intención general aprobada y bendecida por Su Santidad

LA INDOCHINA

### ORACIÓN PARA ESTE MES

¡Oh Jesús mío! por medio del Corazón inmaculado de María Santísima os ofrezco las oraciones, obras y trabajos del presente día, para reparar las ofensas que se os hacen, y por las demás intenciones de vuestro Sagrado Corazón.

Os las ofrezco, en especial, para que la Indochina se convierta al Catolicismo.

### RESOLUCIÓN APOSTÓLICA

Ofrecer oraciones y obras buenas por la conversión de la Indochina.

Recomendaciones especiales para este centro local de Mahón:

- 1.ª El patriotismo cristiano.
- 2.ª La verdadera devoción a la Santísima Virgen.
- 3.ª Los intereses espirituales y materiales de Menorca.

Conversiones, 25. — Enfermos, 16. — Atribulados, 13. — Familias, 18. — Matrimonios, 6. — Bautizos, 12. — Asuntos importantes, 19. — Obras de celo, 11. — Vocaciones, 7. — Gracias temporales, 19. — Gracias espirituales, 27. — Intenciones particulares, 28. — Acciones de gracias por beneficios alcanzados, 32.

Santos Patronos del Apostolado en el mes de agosto y días en que los celadores pueden ganar indulgencia plenaria:

Día 4. — Santo Domingo de Guzmán.

24. — Santa Juana Francisca de Chantal.

Se recomienda a los miembros del Apostolado la aplicación de sufragios por sus consocios difuntos.

A. M. D. G.

## Ante el peligro

Está muy bien; no seamos alarmistas; la alarma deprime, roba serenidad para afrontar el peligro y hace a veces más daño que el peligro mismo.

Convenido: no seamos pesimistas: el pesimismo no es arma de combate y la vida es combate: el pesimismo no sirve para eludir el mal; a veces lo anticipa en vez de alejarlo, a veces lo crea por que lo proyecta sobre las almas antes de que asome en nuestro horizonte.

Pero no exageremos tampoco la tranquilidad y el optimismo. Si nos empeñamos en engañar a

la nación, la engañaremos en decirle que aquí no va a pasar nada, que la neutralidad es inviolable, que las subsistencias no se encarecerán, que a España no llegarán las salpicaduras de la guerra y que esto no tendrá repercusiones en nuestra vida económica, nos creará. Pero ¿y después? ¿No será mayor el desencanto y la ira cuando el latigazo de la realidad venga a despertarnos?

Lo indudable es que hay muchas explotaciones industriales en manos de capitalistas extranjeros y si dura algunos meses la guerra esos capitalistas dejarán de serlo o tendrán al menos que suspender sus pagos y, por tanto, sus industrias.

Las consecuencias económicas serán quedarse empleados sin destino y muchos obreros sin trabajo; si sus productos son de consumo interior disminuir sus ofertas y elevarse, por tanto, mecánicamente su precio; si su producto es de consumo exterior, disminuir la exportación y perder un mercado cuyo surtido buscará el consumidor en otra parte.

Lo cierto es que hay industrias cuyas primeras materias, en bruto o con cierta preparación inicial, vienen del extranjero. Ahora no vendrán y sin ellas, las fábricas consumidoras tendrán que cerrarse y las consecuencias serán también el paro forzoso, obreros sin trabajo, empleados sin destino, pérdida de mercado y encarecimiento de productos.

Lo evidente es que se importan a España productos de la Agricultura y de la Industria por valor de muchos millones.

De esos productos viven en todo o en parte millares de comerciantes que ahora no vivirán y más millares de consumidores que dentro de un mes los pagarán a doble precio y dentro de dos no los pagarán a ninguno, porque no los habrá.

Lo que no se oculta a nadie es que el desconcierto de los valores cotizados en Bolsa tiene que arruinar a muchos poseedores, no sólo porque habrá desaparecido o disminuido bruscamente su capital, sino porque muchos de ellos no podrán disponer del que les reste, porque las Bolsas están cerradas y no pondrán vender ni en condiciones desastrosas.

Lo que no se puede negar es que está a punto de perderse en la vorágine de la guerra el crédito mercantil, sin el que vendría la quiebra forzosa de muchos Bancos y la casi imposibilidad de las transacciones mercantiles.

Lo que no puede asegurarse es nuestra neutralidad: es probable, pero depende de que no haya nadie a quien le convenga violarla.

¿No es más prudente decir así la verdad, sin exagerar y sin suscitar pesimismo, acostumbrándonos a otear el peligro para que no nos sorprenda y a idear medios para conjurarlo, que no me-

cernos en un sueño de opio que puede tener tan doloroso despertar y convertirnos en un rebaño de avestruces que crean haber eludido el peligro por haber metido la cabeza debajo del ala?

Mejor que ignorar el peligro es sortearlo y mejor que sortearlo es domarlo, vencerlo y convertirlo, no sólo en triunfo, sino en fecundos recursos de vida.

SEVERINO AZNAR

## Alrededor de la guerra

La guerra europea es un hecho.

Un hecho horrendo.

Alemania pone en pie de guerra tres millones de hombres. Otros tantos Francia. Austria dos. Rusia cuatro. Inglaterra envía en ejército expedicionario de 120.000 al Continente y tiene por los mares europeos cientos de buques de guerra.

Los países neutrales en contacto con el "teatro de la guerra", tienen que armarse: han movilizad sus fuerzas Bélgica, Holanda, Suiza, Suecia, Noruega y Dinamarca.

Da escalofrío ver Europa erizada de bayonetas.

Y no, como algunos dicen, sólo por el capricho de unos cuantos poderosos.

Lo que apenas es ver que en pleno siglo XX hay pueblos enteros que creen inevitable confiar sus derechos a la fuerza.

Entre franceses y alemanes, principalmente, esta guerra es patriótica.

Y por patriotismo han sido de los primeros en acudir al pie de sus banderas los religiosos franceses que en España vivían, expulsados de Francia.

En estas horas solemnes, en estos momentos en que nadie rehusa la verdad, es posible que Francia sienta remordimientos por haber sostenido una guerra civil que era una mala preparación para la guerra exterior. Los gobiernos sectarios establecieron castas de franceses. Felizmente para su nación, en esta hora suprema, todos los buenos franceses — y los religiosos son de los mejores — todo lo olvidan en defensa de su patria.

Es esta una lección que Francia, país de inteligencia y sensibilidad, no puede olvidar.

Ya la va aprendiendo.

Se ve en hechos como este que nos narra un diario *boulevardier*:

Era el domingo, en París, en la estación del Este.

En la tumultuosa aglomeración de gentes que allí acudía a despedir las fuerzas que van a la

frontera franco-alemana, se nota un movimiento rápido y respetuoso.

La muchedumbre abre calle a una docena de Hermanas de la Caridad de San Vicente de Paúl.

Ocultando con modestia su rostro bajo las grandes alas de sus blancas tocas, pasan humildemente; asombradas de la magnífica ovación que París les tributa...

\*\*\*

Siempre ha sido tremenda la guerra por las vidas que consume.

Hoy lo es, además, por lo mucho que cuesta.

Ahora se recuerdan datos y se hacen cálculos.

Y se asegura que la guerra Europea, tal como está ya planteada y sin incluir el coste de la lucha por mar, consumirá cada día 15 francos por soldado.

Es decir, lo menos 60.000.000 de francos por día de guerra.

Los calculadores estudian cuánto costaría un año, y hablan de más de cincuenta mil millones para la lucha terrestre.

Pero ¿es que Europa puede soportar un año esta guerra?

\*\*\*

¿Qué podemos esperar?, mejor dicho, ¿qué podemos temer de esta guerra los españoles?

Somos neutrales.

Esto es poco tranquilizador, porque Bélgica está ya en guerra sólo por querer ser neutral.

Pero, además de ser neutrales, estamos lejos.

No nos libramos, sin embargo, de repercusiones económicas, cuando menos. Nuestra industria y nuestro comercio depende demasiado de los países en guerra.

Pero, en fin... la *Gaceta* nos impone la neutralidad ante la guerra austro servia que se convierte en europea.

Y el señor Dato, preguntado por los periodistas, ha dicho:

"España no tiene compromiso internacional alguno que la obligue con nadie en las circunstancias presentes".

Quede registrada esa rotunda declaración.

Y conste que ni la entrevista de 1907 en Cartagena, ni la de 1913, en la misma ciudad, Poincaré, ni los telegramas que el presidente de la República y el monarca español dirigieron a Jorge V, afirmando la *entente cordial*, significa nada.

\*\*\*

En este ambiente de sangre y de odio, se oye una voz pacificadora.

Habla el Papa.

S. S. Pío X ha dirigido una exhortación a los católicos de todo el orbe.

"Mientras Europa — dice — se ve arrastrada por una funesta guerra llena de peligros y de estragos, no podíamos sustraer nuestro ánimo a los acerbos dolores que nos causa el ver en peligro la salud de tantos pueblos, como a la hora presente se hallan comprometidos por el conflicto europeo que se avecina.

"Por tanto, sentíamos el deber apostólico, propio de nuestro ministerio, de invocar la intercesión de Cristo, Príncipe de la Paz, para obtener la mediación cerca de las potencias que se disponen a dirimir sus diferencias por la fuerza de las armas.

"En nombre, pues, del Altísimo, exhortamos a los católicos del mundo, sobre todo a los sacerdotes, hagan preces por el acabamiento de la guerra, inspirando a los directores de las naciones en el pensamiento de la paz."

Que el mundo oiga esta voz de paz.

Oremos, según nos exhorta Pío X.

Que Dios nos oirá.



## DE TODAS PARTES

### Una frase del Kaiser

Dicen de Berlín que el Emperador Guillermo, sabiendo que el ministro de Inglaterra en la corte de Alemania iba a abandonar esta capital, le envió una carta.

Mr. Gossche, que así se llama el diplomático inglés, apresuró a abrir la carta que el Kaiser le remitía.

Su estupefacción fue grande al leerla.

Guillermo II había escrito estas lacónicas palabras.

"Jamás me deshonraré vistiendo el uniforme inglés".



### El Congreso de Lourdes

He aquí las conclusiones aprobadas por la sección española:

1.<sup>a</sup> Telegrafiar a S. M. el rey de España el reconocimiento de la Adoración Nocturna por la declaración eucarística nacional hecha en el Congreso de Madrid.

2.<sup>a</sup> Pedir al Congreso de Lourdes que telegrafe igualmente al rey de España demostrando su agradecimiento por tal declaración.

3.<sup>a</sup> Pedir al Congreso internacional que en los futuros Congresos se invite a un Congreso espiritual, como se hizo en Madrid.

4.<sup>a</sup> Divulgar la paz y restauración social propuesta por el Papa Pío X.

5.<sup>a</sup> Fomentar la Liga *Pro Pontifice et Ecclesia* conforme al programa aprobado por Su Santidad.

6.<sup>a</sup> Recomendar la entronización del Corazón de Jesús en los hogares.

7.<sup>a</sup> Divulgar por cuantos medios se pueda las doctrinas eucarísticas de la española Santa Teresa de Jesús.

8.<sup>a</sup> Pedir en los próximos Congresos internacionales se dé cuenta de los acuerdos tomados a los congresos nacionales que se celebren.

También se aprobó que los futuros Congresos Eucarísticos, en vez de celebrarse anualmente, como hasta aquí, se celebren de dos en dos años, y que el próximo tenga lugar en Bérgamo.

¡Honor, adoración y amor sean siempre tributados al Santísimo Sacramento del Altar!



### Sobre nuestra neutralidad

El diario "La Correspondencia de España" publica un suelto de carácter oficioso.

En él se recogen tanto los comentarios que se hacen a favor de nuestra neutralidad como los que se hacen acerca de la conveniencia de que se incline España a una de las partes beligerantes.

Afirma rotundamente que es acuerdo inquebrantable del Gobierno el mantenimiento de la neutralidad. "cuya observancia escrupulosa — añade reconocen las mismas naciones beligerantes; no existiendo, por parte de ninguna de ellas, la menor queja acerca de la conducta de España".

"El Gobierno — sigue diciendo — ha recibido de unas y otras naciones pruebas de que les merece respeto y de que encuentran justificada nuestra neutralidad por la situación especial y por los antecedentes históricos de España.

"El grave conflicto económico actual sería, de seguir otra conducta, inmensamente mayor.

Por eso, el jefe del Gobierno, señor Dato, se harta de decir que, para cambiar de política, tendría que ser con un nuevo jefe de Gobierno.



### La persecución de la iglesia en Francia

Su eminencia el cardenal-arzobispo de París, monseñor Amette, ha dirigido al clero de su diócesis una vibrante Carta pastoral, protestando enérgicamente contra el decreto de clausura de las 20 escuelas congregacionistas de su diócesis.

El eminente purpurado protesta contra ese decreto en nombre de los derechos superiores de la Religión y de la Iglesia, en nombre de los derechos del pueblo, al que se hace violencia, impidiendo que sus hijos sean educados por maestros de su elección, y en nombre también del interés público, perjudicado notablemente por la supresión de escuelas que nada costaban al Estado.

Cueste lo que cueste — termina diciendo en su carta el venerable Prelado de París, — nos esforzaremos por restablecer en todas nuestras parroquias escuelas cristianas libres.

Esto nos obligará a doblar los gastos, pero los católicos comprenderán bien que se trata de salvar el alma de los niños, y esto les animará a aumentar su generosidad y sus sacrificios.



## ¡El Papa Pío X ha muerto!

Escribimos con el corazón oprimido, con el alma embargada de indecible pena, ante las desgracias espantosas que caen sobre la humanidad y cuyas horribles consecuencias se escapan a las inteligencias más privilegiadas... Por si no era bastante la guerra ¡la trágica guerra mundial! el telégrafo, con su lacónico lenguaje, nos comunica la muerte del Hombre Santo que más ha trabajado en favor de la paz.

El venerable Papa Pío X, el Padre de la Cristiandad, la luz que irradiaba a las naciones, el faro esplendoroso de los pueblos, el Vicario de Cristo en la tierra exhaló el último suspiro en la

madrugada del jueves, en su palacio cárcel del Vaticano, después de brevísima dolencia.

La infausta noticia de la muerte del Sumo Pontífice ha recorrido en pocas horas el orbe entero y ha penetrado como un grito de dolor, en la cabaña de los humildes y en el palacio de los reyes.

El mundo católico gime amargamente ante el tremendo desenlace; pero con la mirada puesta en el Cielo, acata con resignación los decretos de la divina Providencia.

Dios, justo y misericordioso, se ha compadecido de su siervo y le ha llamado a su lado para que guste de las dulzuras purísimas de su benditísimo Corazón.

Juan Sarto, el Padre Santo, ha muerto porque estaba somelido, como todos los demás hombres, a pagar este tributo doloroso; pero no ha muerto con él la Iglesia de Dios, que vivirá hasta la consumición de los siglos. Tras de Pío X vendrá otro enviado de Cristo para que gobierne la nave de Pedro.

Su emblema era IGNIS ARDENS, fuego ardiente según vaticinó San Malaquías, fuego que ha purificado en el crisol de la fe a las naciones ingratas que persiguen sin tregua ni descanso a la esposa del Cordero. Oremos por el Papa que ha dejado este amargo destierro de la vida y vuela a las eternas mansiones de la gloria.

Pedimos a Dios conceda al sucesor toda suerte de gracias para gobernar con acierto su Iglesia Santísima, en las críticas y angustiosas circunstancias porque atraviesa el universo.

## MEMORIA

Con motivo de las noticias recibidas de la muerte de S. S. el Papa Pío X, nuestro amadísimo señor Obispo que se hallaba en esta ciudad desde mediados del pasado mes, practicando la Visita Pastoral en la misma y pueblos circunvecinos, salió ayer tarde para Ciudadela, punto de su residencia, suspendiendo la Visita que tenía anunciada para el pueblo de Alayor.

Las noticias que se reciben de la guerra no pueden ser más dolorosas, y las que se están aguardando de un momento a otro en vista de

los aprestos bélicos y de las terribles consecuencias de esta conflagración mundial, apenan los ánimos más fuertes. En tan críticas circunstancias, sólo los que tienen fe en las verdades de la Religión pueden tener algún consuelo.

¡Cuán desgraciados son los incrédulos aún en esta vida!

De "La Almudaina" del domingo último son las siguientes líneas:

"Dentro de breves días saldrá para Mahón el Director de Telégrafos de esta Provincia don Miguel Zornuza, al objeto de fijar el punto de amarre del cable directo que se tiene en proyecto establecer entre Mahón y Barcelona y formar el oportuno proyecto para la construcción de la caseta en el punto que se designe y gastos de la línea desde esta y la estación telegráfica."

Han sido pasaportados para Mahón, con destino a la segunda división de la escuadra, dos primeros maquinistas, dos segundos, dos terceros, tres torpedistas y un operario mecánico; y para ocupar destino a La Escala el segundo contramestre Rogelio Alonso Saiz.

Se encuentra de nuevo entre nosotros el acreditado dentista don Miguel Vivó, quién permanecerá una temporada en esta ciudad.

Despacho calle del Angel 7, con vista a la calle Nueva.

En la madrugada del jueves cayó fuerte chubasco sobre esta ciudad acompañado de grandes detonaciones. El tiempo ha continuado variable.

El jueves embarcó para su nuevo destino en Sevilla el médico mayor de este Hospital Militar señor Pacheco.

El primero de septiembre se encargará de la sección de párvulos de "El Centro de Enseñanza" situado en la Plaza de la Arrayaleta número 9, la inteligente y laboriosa maestra, doña Eulalia Villalonga que actualmente estudia en Barcelona, (subvencionada por dicho Centro) en la Escuela de verano organizada por el "Consell d' Investigació Pedagògica" la teoría y práctica del método de Pedagógica científica de doña María Montessori, publicista italiana, Doctora en Medicina y Maestra de párvulos. Los métodos y procedimientos citados han tenido gran resonancia en el mundo Pedagógico.

El director de dicho Centro don Mateo Fontroig no omite sacrificio de ninguna clase a fin de corresponder a la confianza que le han dispensado los habitantes de esta culta ciudad en el transcurso de más de veinte años, confianza que le ha permitido mejorar de año en año la enseñanza correspondiente a las diversas secciones que tiene establecidas en su Colegio.

## Cultos

### Parroquia de Santa María

Cuarto domingo de agosto. — Misas rezadas

a las horas de costumbre. A las diez la mayor, con homilia por el Rdo. don Pedro Roselló, Vicario. A las dos y media catecismo para niños. A las tres y media Vísperas, Completas y Rosario. A las cinco instrucción doctrinal por el expresado señor Vicario.

En la iglesia de San José, catecismo para niñas a las tres.

En la Concepción, catecismo para niños el lunes, miércoles y viernes al anochecer.

### Parroquia de Ntra. Sra. del Carmen

Mañana dominica duodécima después de Pentecostés. Misas rezadas a las cinco y media, siete y media y nueve. A las diez la Mayor con homilia, que dirá el Lic. Rdo. señor Cura Económico.

Por la tarde a las tres y media canto de Vísperas, rezo del Rosario y plática doctrinal por el citado señor Económico.

*Enseñanza del Catecismo.* — De nueve y media a diez y media de la mañana y de cinco a seis de la tarde en el Colegio de los Hermanos de las Escuelas Cristianas. De cuatro a cinco de la tarde en las Escuelas dominicales de las Religiosas Carmelitas y Asilos de San Juan y San Fernando.

Lunes 24 agosto. — Misas rezadas a las horas de costumbre. Al anochecer rezo del Rosario.

Sábado 29. — A las siete y media misa rezada con exposición del Santísimo y Visita a la Virgen del Carmen, a intención de la Cofradía. Por la noche, después del Rosario, Salve cantada a la Virgen.

### Parroquia de San Francisco

Cuarto domingo de agosto. — Misas rezadas a las cinco y a las siete. A las nueve y media la misa de la tropa y a las diez la mayor con homilia por el Rdo. señor Cura párroco. A las dos y media enseñanza de Catecismo, a las tres y media Vísperas, Santo Rosario y después instrucción doctrinal.

Lunes 24. — A las ocho la misa de costumbre en sufragio de los difuntos recomendados.

Martes 25. — A las siete y media y a las nueve Misas rezadas en el altar de San Antonio de Padua.

### Adoración Diurna y Nocturna al Santísimo Sacramento

Desde mañana domingo 23 actual la exposición diaria continuará en Santa María, de seis y media a ocho de la tarde.

Hoy sábado vigilia ordinaria. Turno 2.º "Cor Jesu". — Por el alma de la adoradora honoraria doña Francisca Roselló Gomila. (q. e. p. d.).

## Sección Adoradora Nocturna

MAHÓN

### Vigilia general extraordinaria

por Su Santidad el Papa Pío X (q. e. p. d.)

De conformidad con el artículo 85 del Reglamento se celebrará dicha vigilia en San Francisco en la noche del próximo martes día 25 al miércoles 26 agosto de 1914. Habrá misa y responso solemnes. Se celebrará a puerta abierta, a fin de que puedan concurrir cuantas personas gusten dedicar un recuerdo y elevar una oración por el Papa de la Eucaristía.

# Anuncios

## Imprenta, Librería y Papelería de Manuel Sintés Rotger

PLAZA DEL PRÍNCIPE, 11

TALLERES, CALLE DE SAN JOSÉ, 63. - TELÉFONO 20. - MAHÓN

En este establecimiento tipográfico, el más antiguo y acreditado de la Isla, se hacen esmeradamente toda clase de impresos a una o varias tintas, y en tinta comunicativa. — Esta casa semanalmente recibe nuevas publicaciones de los mejores autores, sirviéndose, bajo pedido, cualquier obra que se desee, así nacional como extranjera, contando para este fin con activos corresponsales en Barcelona, Madrid y París. — Se admiten encargos para pedidos de toda clase de música. — Gran surtido en estuches de papel y sobres, alta fantasía. — Accesorios para máquinas de escribir, escribanías y objetos de escritorio, última novedad, carpetas, libros para contabilidad, copiadores de cartas y toda clase de artículos propios para oficina. — Variedad en tarjetas de visita. — Tarjetas postales de fantasía, últimos modelos. — Albums para postales. — Prensas para copiar a precio de fábrica.

Tintas: Pelikan, Stephens, Elephant, Renaud y Ville de Paris

### Plumas stilográficas

marca Waterman

son las mejores que se conocen, con pluma de oro garantizado.

Véndense en la papelería de Manuel Sintés Rotger, plaza del Príncipe, núm. 11, Mahón.

### AVISO

Para toda clase de libros piadosos, dirigirse a la librería de Manuel Sintés Rotger, plaza del Príncipe, 11.

Gran surtido en medallas, rosarios y recordatorios de primera comunión.

### Sellos para colecciones

En la papelería de Manuel Sintés Rotger, plaza del Príncipe, 11, se ha recibido un extenso surtido de sellos propios para colecciones, a precios baratísimos.

Sobres de sellos diferentes desde 0'15 ptas. uno, y una gran cantidad de series de 4 y más sellos desde 0'10 ptas. en adelante.

### Papel sánico inglés, marca GLEN

El uso de este papel, verdaderamente higiénico, está muy recomendado.

Véndense en paquetes de 1.000 o de 500 hojas, siendo su empleo mucho más ventajoso que el que se expende en rollos.

Depósito en Menorca, Papelería de Manuel Sintés, plaza del Príncipe, 11, Mahón.

### TINTA PELIKAN

De inmejorable calidad, muy flúida, no corroe las plumas, y lo escrito con ella queda de un negro inalterable.

Con su empleo se economiza mucho dinero al cabo del año.

Depósito en esta ciudad,

Plaza del Príncipe, núm. 11